Porównanie tłumaczeń II Koryntian 2:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Wystarczające dla takiego kara ta przez większość |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Takiemu wystarczy ta kara,\* która (została nałożona) przez większość,[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Dość dużym\* dla takiego potępienie to przez większość\*\*, [[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Wystarczające dla takiego kara ta przez większość |

1. 1) <x>530 5:4-5</x>; <x>610 5:20</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Inaczej: "wystarczającym". [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) W zdaniu tym brak orzeczenia "jest". [↑](#footnote-ref-4)